

DECEMBER
2025

jaargang 20 • winter 2025

de *turfput*

NIEUW
JAARS
DRINK
09/01/26

Prettige Eindejaarsfeesten!

IN DE KIJKER

ARJOYCE BEAUTY CORNER

DORPSLEVEN

NIEUWJAARSDRINK
ACTIVITEITEN IN TERLANEN
DORPSRAAD VERSLAG

BEELD

VAN WAT IS GEWEEST

Terlanen
d o r p s r a a d

Ferm Terlanen

Wekelijkse lessen beter bewegen met spierversterkende oefeningen en cardiotraining

elke dinsdag
van 20u30 tot 21u30

elke woensdag
van 9u tot 10u

Locatie OC den Turf Terlanen
40€/10 lessen voor Ferm-leden
50€/10 lessen voor niet Ferm-leden.

Cash betalen of via overschrijving Ferm Terlanen
BE54 4342 6311 2197

De lessen gaan niet door tijdens de schoolvakantie. Turnmatje en handdoek meebrengen.

Elke maandagmorgen vertrekken de stappers om 9.30u op de parking aan de kerk van Terlanen voor een wandeling van ± 10km.

Wie voor een kortere wandeling (5/6 km) kiest, eveneens vertrek om 9.30u.

DORPSLEVEN



Lachen met Hilaire

In de rechtbank kijkt de rechter de beklaagde aan en vraagt: en bent u al eens eerder in de rechtbank geweest? “Neen” antwoord de beklaagde. “Uw gezicht komt mij niettemin bekend voor”.

“Dat is mogelijk edelachtbare”, antwoord de beklaagde, “Ik ben de portier van het bordeel aan de andere kant van de stad”.

Nog steeds een Belgisch kampioen in ons midden



In de Turfput van juni 2022 melden we met enige fierheid dat onze dorpsgenoot Sepp Vanlaethem uit de Vossenkoten Belgisch kampioen veldlopen was geworden in zijn leeftijdscategorie (geboren in 2012). Sindsdien is Sepp blijven veldlopen en enkele weken geleden, op 30 november, nam hij opnieuw deel aan het Belgisch kampioenschap. De jongens in zijn leeftijdscategorie dienden een parcours van 2.960 meter af te leggen en ook ditmaal kwam Sepp als eerste over de streep. Zoals blijkt uit de foto liet hij daarbij de rest van het deelnemersveld zelfs ruim achter zich. Sepp mag zich dus Belgisch kampioen 2025-2026 noemen. Van harte proficiat Sepp en doe zo voort!

KERSTAVONDVIERING IN TERLANEN

Op dinsdag 24 december organiseert de parochie een Kerstwake om 23u. Een stemmige viering waarin de Kerstboodschap van vrede wordt gedeeld in woorden, symbolen en gezang. Het Kerstverhaal wordt uitgebeeld en het mannenkoor zingt eeuwenoude Kersliederen.

Nadien biedt de parochie een receptie aan en wensen we elkaar een Zelig Kerstfeest toe. Iedereen is er van harte welkom.



Ben je actief op 's werelds grootste sociale netwerk en wil je meer weten over wat er reilt en zeilt in Terlanen? Vind dan onze pagina www.facebook.com/Terlanen leuk en laat iets achter op ons prikbord. Scan de QR-code hiernaast en ga rechtstreeks naar onze pagina! Je kan uiteraard ook terecht op www.terlanen.be



COLOFON Winter 2025 • Werkten mee aan dit nummer: Geert Glas, Johan Vanherberghen, Judith de Jong, Hilaire Vloebergh en Lois Hanson • Vormgeving en productie: johan@vanherberghen.be • Reacties via dorpsraad@terlanen.be • Verantwoordelijke uitgever: Geert Glas - Bollestraat 71 3090 Overijse

Beste dorpsgenoten,

Bij dit decembernummer van onze Turfput horen de traditionele Kerst- en eindejaarswensen.

Ook in Terlanen krijgen Kerst en Nieuwjaar de nodige aandacht met een viering op Kerstavond en een nieuwjaarsreceptie op vrijdag 9 januari. Die nieuwjaarsreceptie op het kerkplein krijgt dit jaar een nieuw jasje, zoals u elders in deze Turfput zult lezen: op een vrijdag, iets vroeger in de avond (17-21.30u) en u hoeft dus niet te koken, want we zorgen voor iets lekkers voor de hele familie. Voor de kinderen is er animatie voorzien. We hopen dat u ook van de partij zult kunnen zijn, al is het maar even, om aan burens en vrienden een gelukkig nieuwjaar te wensen. En als u nieuw bent in Terlanen is deze receptie uiteraard een ideale manier om dorpsgenoten te leren kennen.

2026 kondigt zich in Overijse en Terlanen aan als een jaar van overleg en consultatie: het college van burgemeester en schepenen zal in het voorjaar in alle gehuchten het nieuwe meerjarenplan (2026-2031) komen voorstellen en antwoorden op vragen die daarover zouden bestaan. Los daarvan wordt er ook in Terlanen door de gemeente en het kerkbestuur een overleg georganiseerd, waarbij nagedacht wordt over een meer intens nevengebruik van de kerk. Naast de religieuze vieringen en diensten wordt de Sint-Michael kerk nu al gebruikt voor koorrepetities (Cantuva), concerten en tentoonstellingen. Wellicht zijn er ook nog andere activiteiten die zich ertoe lenen om in de kerk plaats te vinden. Daarover willen we met zijn allen graag nadenken.

Zoals steeds vindt u in deze Turfput het verslag van de jongste vergadering van de Dorpsraad. Die heeft als taak om het gemeenschapsleven in Terlanen te laten bloeien en advies te geven aan het gemeentebestuur over alles wat Terlanen aanbelangt. Wie belangstelling heeft om vrijblijvend eens zo'n dorpsraad bij te wonen, is altijd van harte welkom. In 2026 kan u ons vanaf 20u vinden in de voormalige kleuterklas op het Arthur Michielsplein en dit op 3 maart, 4 juni, 9 september en 3 december.

Rest ons het genoegen om aan alle inwoners van Terlanen van harte een zalig Kerstfeest en een gelukkig 2026 toe te wensen.

Van harte welkom op de Nieuwjaarsreceptie die op vrijdag 9 januari tussen 17u en 21.30u plaats zal vinden op het stemmig aangeklede Kerkplein. Wat vroeger op de avond dan andere jaren dus, maar u hoeft dan ook niet te koken want we zorgen voor heerlijke tartiflette naast de klassieke "natjes" en "droogjes". Er wordt ook gedacht aan animatie voor de kinderen, die zich ter plaatse kunnen laten schminken.

Jong of minder jong, hier geboren of ingeweken, we hopen dat u van de partij zult zijn om met burens en vrienden het glas te heffen op het oude en het nieuwe jaar. Een organisatie van de Dorpsraad en Ferm.



NIEUWJAARSDRINK TERLANEN

VRIJDAG 9 JANUARI
17.00 - 21.30 UUR
MET HAP EN TAP
Kerkplein • Iedereen welkom!

Ferm *Terlanen*
dorpsraad

Iedere gepensioneerde van Terlanen is welkom elke laatste donderdag van de maand vanaf 12 u.
Meer info hierover of over de werking 3 x 20 Terlanen: 0471 407 271

‘Van de Filipijnen over Finland naar Terlanen’

Wie door de Abstraat wandelt zal opgemerkt hebben dat waar vroeger het huis van de familie Alsteens stond, er sinds een tijdje diverse schoonheidsbehandelingen en massagesessies worden aangeboden. Reden genoeg voor een gesprek met Arjoyce, de bezige bij achter haar “Arjoyce-beautycorner”.

Arjoyce groeide op in Manila, de hoofdstad van de Filipijnen, in een gezin met twee dochters en een zoon. Haar familie komt grotendeels uit de Filipijnen maar ook een stukje uit het eiland Guam, dat deel uitmaakt van Micronesië in de westelijke Stille Oceaan. Arjoyce volgde eerst een opleiding als verpleegkundige, maar bloed zien was niet haar sterkste punt en eigenlijk hielp ze liever de

klanten in de kledingszaak van haar moeder. Dat motiveerde haar om zich meer toe te leggen op business management.

Toen ze 22 was verhuisde haar moeder naar Finland en Arjoyce volgde haar. Een hele aanpassing want naast de uitdaging om Fins en Zweeds onder de knie te krijgen, was het klimaat er toch wel heel anders dan in het tropische Manilla. Ze herinnert zich haar eerste winter daar nog erg goed: “het vroom toen tot -30 graden en als je buiten knipperde met je ogen, voelde het soms alsof je oogleden aan je ogen vroom”. Toch had ze het er erg naar haar zin want “het was zo anders”. Ze kon er aan de slag als manager bij het Italiaanse modehuis Benetton.

Het leven had voor Arjoyce echter nog wat veranderingen in petto. Ze leerde Bjorn kennen, een jonge man uit Wervik in het verre België, een land waar ze tot dan erg weinig over gehoord had. Maar de liefde overwon alles en ze verhuisden naar België, waar het jonge koppel een huis zocht en vond in ... Terlanen. Ze leerde hier wat mensen kennen en begon Nederlands te leren, maar nauwelijks had ze die nieuwe taal wat onder de knie als Bjorn een nieuwe job werd aangeboden ... in Warschau, Polen. “Het was terug naar de koude”, lacht Arjoyce en de koffers werden inderdaad gepakt voor wat een verblijf van vijf jaar in Polen zou worden.

Ondertussen breidde de familie zich uit en zoon Sammy kreeg er in 2017 zus Nikka en broer Mikko bij. Met een jonge tweeling erbij waren het drukke jaren, zeker nu Arjoyce in Polen aan de slag ging bij een informaticabedrijf.

In 2020 keerde het gezin terug naar Terlanen. Arjoyce besloot toen om iets te doen waar ze al lang aan gedacht had: een diploma behalen als schoonheidsspecialist. De theorie werd al snel omgezet in praktijk en Arjoyce opende een schoonheidssalon voor dames, met het accent op relaxatie, gelaatsverzorging en lichaamsmassage. Of in haar woorden: “ik wil dat wie mijn salon buitenstapt zich ontspannen en goed voelt. De zorgen en twijfels mogen hier achterblijven”.

Arjoyce is in België ook het gezicht van de Zuid-Koreaanse “Atomy” schoonheidsproducten.

Al snel slaagde Arjoyce erin om haar cliënteel uit te breiden en ze heeft nu ook een tweede salon in Eizer. Een druk leven dus, te meer daar echtgenoot Bjorn aan de slag is voor Zalando, de online winkel en marktplaats met hoofdzetel in Berlijn, en dus vaak tijdens de week in Duitsland vertoeft. Zoon Sammy loopt ondertussen school in Sint Martinus Overijse, terwijl Nikka en Mikko in het derde leerjaar zitten in De Lanetuin in Tombeek.

In het weekend kan je Sammy in de keuken vinden -





bakken is echt zijn ding - terwijl Nikka en Mikko de activiteiten van Cre@telier in Hoeilaart bijwonen. Daarnaast volgt Nikka ook dansles bij Deadline Dance.

Veel tijd schiet er dus niet over voor Arjoyce, maar koken en lezen doet ze graag en in februari staat er een reis naar de Filipijnen gepland. Ze blijft immers ook



verbonden met haar geboorteland door een voedselprogramma te steunen waarbij via vertrouwenspersonen 150 kinderen uit de nood worden geholpen. Dit programma is ondertussen aan zijn vierde jaargang bezig.

En als ze mag dromen – waarom niet – dan zou ze nog graag eens psychologie studeren. Niet om als psycholoog aan de slag te gaan, maar om meer inzicht te krijgen in hoe we als mensen in elkaar zitten.

Bezige bij Arjoyce voelt zich ondertussen erg goed thuis en verwelkomd in Terlanen. “Als klein meisje in Manila had ik nooit kunnen denken dat ik hier terecht zou komen, maar ik ben blij dat mijn levenspad mij hier heeft doen belanden”.

"Al snel slaagde Arjoyce erin om haar cliënteel uit te breiden en heeft ze nu ook een tweede salon in Eizer. "



De Turfsteker

is verkrijgbaar in 't Klein Verzet en op de evenementen van de verenigingen van Terlanen.



De Turfsteker nam een vliegende start en kon reeds heel wat bierliefhebbers bekoren. Wie thuis een Turfsteker wil degusteren en misschien zijn gasten wil verrassen met een lekker biertje kan steeds bestellen via dorpsraad@terlanen.be. Leeggoed kan ook hier aangemeld worden en zal worden opgehaald.

Ook op de Nieuwjaarsreceptie, vrijdagavond 9 januari, kan u de Turfsteker proeven. Op uw gezondheid!



Word lid van de nieuwe WhatsApp-groep voor Terlanen!

Heb je een belangrijke mededeling? Organiseert je vereniging een evenement? Laat het weten aan alle inwoners van Terlanen! Scan de qr-code en word snel lid van de nieuwe whatsapp-groep voor de Terlanenaren. Regels voor de whatsapp-groep: de groep dient voor algemeen en publiek nut: mededelingen, evenementen en praktische info voor Terlanen. Houd het kort en relevant voor de hele gemeenschap. Reageer met emoticons in plaats van een nieuw bericht om de groep overzichtelijk te houden. Respecteer elkaar en de afspraken binnen de groep.



Verslag 4de dorpsraad doorheen het jaar Voormalige kleuterschool, donderdag 9 december 2025 van 20:00 tot 22:00 uur

Aanwezig: Bea Adriaenssens, Carlo De Pauw, Dirk Jena, Fons Jena, Geert Glas, Hilaire Vloebergh, Jean-Pierre Perron, Johan Vanherberghen, Koen De Becker, Marc Marchand, Olivier Vloebergh, Tuur Jena

Genodigd: Rik Van Buggenhout, Lynn Struyven, Opvangcentrum Overijse, Fedasil

Verontschuldigd: Alain Maus, Grete Van Gampelaere, Marijke De Kock, Carl-Jan Ghekiere

1. Wijkagent liet zich voor de vijfde maal verontschuldigen. Dit zorgde voor enkele bijkomende getuigenissen over moeilijke communicatie met Politiezone Druivenstreek.

2. Het 2025 jaaroverzicht van de werking van de dorpsraad werd gebracht in de vorm van een zelfevaluatie. Initiatieven, resultaten en aandachtspunten werden toegelicht in functie van hun relevantie voor de doelstelling van de dorpsraad, i.e. stimuleren van ontmoeting, overleg en dorpsleven van alle inwoners. Het rapport is verwacht bij te dragen tot een resultaatsgerichte continuïteit in de dorpsraadwerking van 2026.

3. Omdat het bronnenproject investeringen vergt met publieke middelen dienen er eigenaars- en onderhoudsverbintenissen – al dan niet notarieel bekrachtigd worden afgesloten. Dat vergt tijd en overtuigings-

kracht. Toch wordt verwacht dat het lastenboek voor de openbare aanbesteding voor de werken aan de bronnenstreng van De Trapkes kan beginnen in komend voorjaar.

4. Het Kindvriendelijke Gemeente label van Overijse veronderstelt een aantal bijkomende randvoorwaarden bij het organiseren van activiteiten. Een thematische aanpak met belangstellende inwoners werd door de vergadering als wenselijk bevonden.

5. Naamplaatjes bij de strooiweide en op de urnekastjes van het kerkhof worden volgens het gemeentelijk reglement 10 jaar na overlijden verwijderd. De vergadering stuurt aan op een verlenging van deze termijn en of op een praktijk waarbij naamplaatjes slechts na 10 jaar verwijderd worden wanneer er plaatsgebrek is.

6. In het kader van het gemeentelijk meerjarenplan wordt een inforonde in de gehuchten georganiseerd in de vorm van een **praatcafé**, dat in Terlanen plaats heeft op donderdag 12 februari. Er wordt ook een consultatieronde georganiseerd over de lokale noden waarvoor het kerkgebouw een oplossing zou kunnen bieden; **de datum van deze consultatie wordt nog gecommuniceerd.**

7. Fedasil besliste om opnieuw volledig over te schakelen op de huisvesting van minderjarige jongens. Voorlopig verblijven er ook enkele volwassen dames. De asbestverwijdering is uiteindelijk gebeurd en de renovatie van de kamers zal in februari voltooid zijn. Volwassen asielzoekers moeten zich zelf-

standig kunnen verplaatsen met het openbaar vervoer. Daardoor is het mogelijk dat er tijdens deze winterse avonden iemand zijn weg niet terugvindt naar het centrum en is hulp van het dorp welkom. De jongeren blijven moeilijk te overtuigen van de levensbelangrijke noodzaak 's avonds gele hesjes te dragen langs Nijvelsebaan, Bollestraat en Homeweg.

8. De nieuwjaarsreceptie gaat opnieuw door op de straatrand van het **kerkplein**, maar dit jaar op vrijdag en vanaf 17u tot 21.30u., met aanbieding van eten en drinken, muzikale animatie en bijkomend onthaal met oriëntatie op dorpskaart.

9. Fanfare Sint-Michaël brengt **toneel** op 29 en 30 januari en **concert en toneel** op 31 januari en 1 februari. **Fedasil** neemt deel aan de **wintermarkt** in Overijse. **RAM 8** overweegt de organisatie van een **kunst-tentoonstelling** in de kerk met aansluitend een gedachtenwisseling over het thema van AI in de kunst. Op **18 januari** is er opnieuw een **broodbakdag**. **Autoclub Zavelenborre** organiseert opnieuw een **autoslalom** in het centrum van Tombeek op 31 mei.

10. Een bericht werd opgevangen over de aanwezigheid van **PFAS in drinkwater** in Vlaams-Brabant. Dit zal verder worden ter sprake gebracht tijdens volgende RAMINA-vergadering.

11. De data van de **dorpsraadvergaderingen in 2026** zijn din 3 maart, don 4 juni, woe 9 september en don 3 december.

Terlanen, 9 december 2025



MOSKESBAKKERS in actie in Terlanen

Op zondag **18 januari 2026** wordt de bakoven opgestookt. Bestellingen (verplicht) voor 14 januari kan op de volgende wijze: dorpsraad@terlanen.be of Scan de QR code hiernaast en vul het formulier in. Afhalingen gebeuren tussen 17.00 en 18.00 aan de bakoven en zijn ter plaatse te betalen digitaal of cash.



TERLANEN IN BEELD



In beeld in klokwijzerzin: Koningschiëting, Processie bij de winterkermis, de Sint bezoëkt Terlanen hier bij aankomst en op bezoek bij de kinderen thuis, het geslaagde spel zoek de sacocbe van Ferm en het kak-je-vakje ook bij de winterkermis

